

Bruxelles, 27 mai 2009

Chère Madame,
Cher Monsieur,

Le dimanche 7 juin prochain, vous serez appelés à élire vos représentants tant à l'Europe qu'à la Région bruxelloise.

Créée il y a juste 20 ans, la Région bruxelloise est à un tournant de son histoire. De grands défis sont là : une démographie qui va exploser dans les 10 années à venir, soit 170.000 personnes en plus. Il faudra construire de nouvelles crèches et de nouvelles écoles de qualité pour accueillir 50.000 nouveaux enfants, créer encore plus de nouveaux emplois ainsi que du logement pour ces nouveaux habitants. Améliorer et intensifier les transports en commun. Nous devons en outre, veiller au développement européen et international de notre ville et à l'harmonie de toutes les cultures qui peuplent notre Capitale.

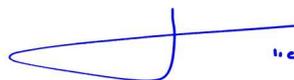
C'est dans cette perspective que j'ai été très heureux d'accueillir sur la liste du cdH à la Région, Evguenia **RAVTOVICH**. Elle a un tempérament exceptionnel et une volonté farouche d'aider ses concitoyens à trouver de l'emploi, ou à lancer sa propre entreprise.

Elle se bat pour soutenir l'interculturalité dans la vie de tous les jours et favoriser l'intégration globale : l'emploi, l'accès à l'éducation et la formation professionnelle de qualité, la reconnaissance des diplômés étrangers, la vie culturelle et sociale. A cette fin, Evguenia a mis en place une association d'aide à l'emploi et d'accompagnement à l'entrepreneuriat, spécialement adaptée aux personnes d'origine étrangère, dans leur langue natale (l'AEEE). En plus, elle est active au sein de plusieurs autres associations socio-culturelles.

Vous comprendrez aisément que Evguenia **RAVTOVICH** est une candidate de grande valeur et qui mérite d'être largement soutenue par un vote personnel le 7 juin prochain.

Le système électoral belge permet de voter pour plusieurs personnes sur une même liste. C'est une voix pleine pour chaque candidat. Je vous suggère donc de voter sur la liste cdH (liste n°3) pour moi-même, Benoît **CEREXHE**, 1er de la liste, Joëlle **MILQUET**, 2ème et pour Evguenia **RAVTOVICH**, 57ème à la Région.

Je vous remercie pour la confiance que vous nous accorderez le 7 juin et vous prie de croire, chère Madame, cher Monsieur, à l'expression de mes sentiments distingués.



Benoît CEREXHE

Ministre de l'Economie et de l'Emploi
Tête de liste cdH à la Région

Бенуа СЕРЕКС

Брюссель, 27 мая 2009 года

Дорогие дамы и господа,

В воскресенье 7 июня вас пригласят избрать ваших представителей в правительства Европы и Брюссельского региона.

Брюссельский регион, созданный 20 лет назад, находится на поворотном моменте своей истории. Ему предстоят немалые вызовы: в течение ближайших 10 лет прогнозируется демографический взрыв, состоящий в увеличении населения на 170 тыс. жителей. Необходимо будет открыть дополнительные благоустроенные детские сады и школы, чтобы принять 50 тыс. детей, создать еще больше новых рабочих мест, а также жилья для новых жителей. Улучшить работу и повысить количество городского транспорта. Кроме того, мы должны обеспечить европейское и международное развитие нашего города, а также гармоничное сосуществование культур народов, населяющих нашу столицу.

Именно исходя из этой перспективы, я был рад внести в список cdH региона Евгению РАВТОВИЧ. Она обладает исключительным темпераментом и страстным желанием помочь своим соотечественникам в поисках рабочего места или в организации своего собственного предприятия.

Она борется за поддержку межкультурных отношений в повседневной жизни и за содействие в полной интеграции: работа, доступ к образованию и качественной профессиональной подготовке, признание иностранных дипломов, участие в культурной и социальной жизни. С этой целью Евгения основала ассоциацию помощи в трудоустройстве и сопровождении в предпринимательстве, специально ориентированную на граждан иностранного происхождения и работающую на родном языке [каждой диаспоры]. Кроме того она активно участвует в деятельности ряда других социально-культурных организаций.

Вы легко поймете, что Евгения РАВТОВИЧ является кандидатом с выдающимися качествами и заслуживает широкой поддержки посредством голосования за её кандидатуру 7 июня.

Бельгийская избирательная система позволяет голосовать за нескольких кандидатов в одном списке. Каждый кандидат получает при этом полноценный голос. Я предлагаю Вам голосовать по списку cdH (список №3) за меня, Бенуа СЕРЕКСА, № 1 в списке, Жоэль МИЛЬКЕ, № 2, и за Евгению РАВТОВИЧ, № 57 по Региональным выборам.

Я благодарю Вас за доверие, которое вы проявите к нам 7 июня, и прошу принять заверения в моем самом высоком уважении.

Бенуа СЕРЕКС
Министр экономики и труда [Брюссельского региона]
Глава списка cdH по Брюссельскому региону